

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/STR/N/9/USA  
24 de noviembre de 2003

(03-6253)

---

Grupo de Trabajo sobre las Empresas  
Comerciales del Estado

Original: inglés

## COMERCIO DE ESTADO

Notificación de actualización conforme al párrafo 4 a) del artículo XVII  
del GATT de 1994 y al párrafo 1 del Entendimiento relativo  
a la interpretación del artículo XVII

ESTADOS UNIDOS

La siguiente comunicación, de fecha 19 de noviembre de 2003, se distribuye a petición de la delegación de los Estados Unidos.

---

De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo XVII del GATT de 1994 y el párrafo 1 del Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XVII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, los Estados Unidos presentan la siguiente notificación de actualización relativa a sus empresas comerciales del Estado, correspondiente a 2003.

## CUADRO I

COMERCIO DE ESTADO: Corporación de Crédito para Productos Básicos (CCC)

*INFORMACIÓN ESTADÍSTICA, IMPORTACIONES: EJERCICIO FISCAL DE 2002*

Designación de los productos (con indicación del código del SA)	Cantidad total importada*	Cantidad importada por la empresa comercial del Estado	Precio medio de importación	Precio medio representativo de las ventas en el mercado interno	Aumento del precio de las importaciones**	Producción nacional
Leche desnatada en polvo - SA 040210	6.000 tm	0	n.d.	2.035 \$/tm	n.d.	712.000 tm
Mantequilla y aceite de mantequilla SA 040510 y 040590	16.000 tm	0	n.d.	2.440 \$/tm	n.d.	615.000 tm

## CUADRO II

COMERCIO DE ESTADO: Corporación de Crédito para Productos Básicos (CCC)

*INFORMACIÓN ESTADÍSTICA, EXPORTACIONES: EJERCICIO FISCAL DE 2002*

Designación de los productos (con indicación del código del SA)	Cantidad total exportada*	Cantidad exportada por la empresa comercial del Estado	Precio medio de adquisición**	Precio medio representativo de las ventas en el mercado interno	Precio medio de exportación	Producción nacional
Leche desnatada en polvo - SA 040210	126.000 tm	0	n.d.	2.035 \$/tm	n.d.	712.000 tm
Mantequilla y aceite de mantequilla - SA 040510 y 040590	3.000 tm	0	n.d.	2.440 \$/tm	n.d.	615.000 tm

**CUADRO III**

COMERCIO DE ESTADO: Corporación de Crédito para Productos Básicos (CCC)

*INFORMACIÓN ESTADÍSTICA, ACTIVIDADES INTERNAS: EJERCICIO FISCAL DE 2002*  
(toneladas métricas)

Designación de los productos (con indicación del código del SA)	Compras de la empresa comercial del Estado en el mercado interno	Producción nacional	Ventas de la empresa comercial del Estado en el mercado interno	Consumo nacional
Leche desnatada en polvo (0402)	280.738	711.687	8.055	389.636
Miel (0409)	64	77.628	74	138.799
Mantequilla (0405)	0	614.618	0	580.145
Quesos (0406)	2.311	3.900.442	2.977	4.000.686
Trigo (1001)	2.453.766	43.980.329	939.259	30.644.709
Cebada (1003)	196	4.942.344	12.889	5.486.655
Avena (1004)	0	1.727.280	494	3.222.321
Maíz (1005)	712.783	228.813.828	643.971	199.780.280
Arroz (1006)	170.279	9.570.802	78.880	5.669.906
Sorgo (1007)	41.734	9.398.437	7.290	5.207.242
Habas de soja (1201)	196.551	74.290.531	141.358	n.d.
Cacahuets (maní) (1202)	0	1.506.149	203	n.d.
Semilla de lino (1204)	0	319.267	726	n.d.
Azúcar (1212)	0	n.d.	160.134	n.d.
Algodón (5201)	0	3.732.885	23.297	n.d.
Semilla de girasol (1206)	15.966	1.132.728	10.116	1.136.000
Lana (4102)	0	n.d.	0	n.d.
Mohair (4102)	0	860	0	n.d.

## CUADRO I

COMERCIO DE ESTADO: Producción y distribución de isótopos

*INFORMACIÓN ESTADÍSTICA, IMPORTACIONES: 2002*

Designación de los productos (con indicación del código del SA)	Cantidad total importada*	Cantidad importada por la empresa comercial del Estado	Precio medio de importación	Precio medio representativo de las ventas en el mercado interno	Aumento del precio de las importaciones**	Producción nacional
Elementos, isótopos y compuestos radiactivos únicamente - SA 2844.40.0010	Se desconoce	0	n.d.	Se desconoce	n.d.	Se desconoce
Elementos, isótopos y compuestos radiactivos, n.e.p. - SA 2844.40.0020	Se desconoce	0	n.d.	Se desconoce	n.d.	Se desconoce
Agua pesada (óxido de deuterio) - SA 2845.10.0000	Se desconoce	0	n.d.	Se desconoce	n.d.	Se desconoce
Isótopos (excepto los de la partida 2844); sus compuestos inorgánicos/ orgánicos, n.e.p. - SA 2845.90.0000	Se desconoce	0	n.d.	Se desconoce	n.d.	Se desconoce

## CUADRO II

COMERCIO DE ESTADO: Producción y distribución de isótopos

*INFORMACIÓN ESTADÍSTICA, EXPORTACIONES: 2002*

Designación de los productos (con indicación del código del SA)	Cantidad total exportada*	Cantidad exportada por la empresa comercial del Estado	Precio medio de adquisición**	Precio medio representativo de las ventas en el mercado interno	Precio medio de exportación	Producción nacional
Elementos, isótopos y compuestos radiactivos únicamente - SA 2844.40.0010	Se desconoce	0	n.d.	Se desconoce	n.d.	Se desconoce
Elementos, isótopos y compuestos radiactivos, n.e.p. - SA 2844.40.0020	Se desconoce	14.804 GBq	0 \$	Se desconoce	60,37 \$/GBq	Se desconoce
Agua pesada (óxido de deuterio) - SA 2845.10.0000	Se desconoce	0	n.d.	Se desconoce	n.d.	Se desconoce
Isótopos (excepto los de la partida 2844); sus compuestos inorgánicos/ orgánicos, n.e.p. - SA 2845.90.0000	Se desconoce	42,7 kg	0 \$	Se desconoce	14.800 \$/kg	Se desconoce

### CUADRO III

COMERCIO DE ESTADO: Producción y distribución de isótopos

*INFORMACIÓN ESTADÍSTICA, ACTIVIDADES INTERNAS: 2002*

Designación de los productos (con indicación del código del SA)	Compras de la empresa comercial del Estado en el mercado interno	Producción nacional	Ventas de la empresa comercial del Estado en el mercado interno	Consumo nacional
Elementos, isótopos y compuestos radiactivos únicamente - SA 2844.40.0010	0 \$	Se desconoce	0	Se desconoce
Elementos, isótopos y compuestos radiactivos, n.e.p. - SA 2844.40.0020	0 \$	Se desconoce	63.631 curios	Se desconoce
Agua pesada (óxido de deuterio) - SA 2845.10.0000	0 \$	Se desconoce	0	Se desconoce
Isótopos (excepto los de la partida 2844); sus compuestos inorgánicos/orgánicos, n.e.p. - SA 2845.90.0000	0 \$	Se desconoce	0,3 kg	Se desconoce

**CUADRO I**

COMERCIO DE ESTADO: Administraciones de comercialización de electricidad

*INFORMACIÓN ESTADÍSTICA, IMPORTACIONES: 2002*

	Designación de los productos (con indicación del código del SA)	Cantidad total importada*	Cantidad importada por la empresa comercial del Estado	Precio medio de importación	Precio medio representativo de las ventas en el mercado interno	Aumento del precio de las importaciones**	Producción nacional
Región occidental	Energía eléctrica - SA 2716	36.000 millones de kWh	225,1 millones de kWh	0,0282 \$/kWh	0,0719 \$/kWh	N/D	3,839 billones de kWh
Bonneville	Energía eléctrica - SA 2716	36.000 millones de kWh	Acuerdos de explotación: 900 millones de kWh Energía: 300 millones de kWh	Acuerdos de explotación: N/D Energía: 0,0301 \$/kWh	0,0719 \$/kWh	N/D	3,839 billones de kWh
Región sudoccidental	Energía eléctrica - SA 2716	36.000 millones de kWh	0	N/D	N/D	N/D	3,839 billones de kWh
Región sudoriental	Energía eléctrica - SA 2716	36.000 millones de kWh	0	N/D	N/D	N/D	3,839 billones de kWh



## CUADRO II

COMERCIO DE ESTADO: Administraciones de comercialización de electricidad

*INFORMACIÓN ESTADÍSTICA, EXPORTACIONES: 2002*

	Designación de los productos (con indicación del código del SA)	Cantidad total exportada*	Cantidad exportada por la empresa comercial del Estado	Precio medio de adquisición**	Precio medio representativo de las ventas en el mercado interno	Precio medio de exportación	Producción nacional
Región occidental	Energía eléctrica - SA 2716	13.000 millones de kWh	301,5 millones de kWh	0,0177 \$/kWh	0,0719 \$/kWh	0,0187 \$/kWh	3,839 billones de kWh
Bonneville	Energía eléctrica - SA 2716	13.000 millones de kWh	Acuerdos de explotación: 36.000 millones de kWh Energía: 1.400 millones de kWh	N/D	0,0719 \$/kWh	Acuerdos de explotación: N/D Energía: 0,0137 \$/kWh	3,839 billones de kWh
Región sudoccidental	Energía eléctrica - SA 2716	13.000 millones de kWh	0	N/D	0,0719 \$/kWh	N/D	3,839 billones de kWh
Región sudoriental	Energía eléctrica - SA 2716	13.000 millones de kWh	0	N/D	0,0719 \$/kWh	N/D	3,839 billones de kWh

**CUADRO III**

COMERCIO DE ESTADO: Administraciones de comercialización de electricidad

*INFORMACIÓN ESTADÍSTICA, ACTIVIDADES INTERNAS: 2002*

	Designación de los productos (con indicación del código del SA)	Compras de la empresa comercial del Estado en el mercado interno	Producción nacional	Ventas de la empresa comercial del Estado en el mercado interno	Consumo nacional
Región occidental	Energía eléctrica - SA 2716	10.900 millones de kWh	3,839 billones de kWh	37.700 millones de kWh	3,666 billones de kWh
Bonneville	Energía eléctrica - SA 2716	22.000 millones de kWh	3,839 billones de kWh	98.883 millones de kWh	3,666 billones de kWh
Región sudoccidental	Energía eléctrica - SA 2716	7.805.000 kWh	3,839 billones de kWh	5.304.878.000 kWh	3,666 billones de kWh
Región sudoriental	Energía eléctrica - SA 2716	433.324.000 kWh	3,839 billones de kWh	5.541.106.192 kWh	3,666 billones de kWh

## CUADRO I

COMERCIO DE ESTADO: Reserva estratégica de petróleo

*INFORMACIÓN ESTADÍSTICA, IMPORTACIONES: 2002*

Designación de los productos (con indicación del código del SA)	Cantidad total importada*	Cantidad importada por la empresa comercial del Estado	Precio medio de importación	Precio medio representativo de las ventas en el mercado interno	Aumento del precio de las importaciones**	Producción nacional
Petróleo crudo - SA 2709	3.336.175 (1.000 barriles)	41,358 (1.000 barriles)	26,81 \$	22,51 \$ (por barril)	N/D	2.097.124 (1.000 barriles)

## CUADRO II

COMERCIO DE ESTADO: Reserva estratégica de petróleo

*INFORMACIÓN ESTADÍSTICA, EXPORTACIONES: 2002*

Designación de los productos (con indicación del código del SA)	Cantidad total exportada*	Cantidad exportada por la empresa comercial del Estado	Precio medio de adquisición**	Precio medio representativo de las ventas en el mercado interno	Precio medio de exportación	Producción nacional
Petróleo crudo - SA 2709	3.296 (1.000 barriles)	0	N/D	22,51 \$ (por barril)	N/D	2.097.124 (1.000 barriles)

### CUADRO III

COMERCIO DE ESTADO: Reserva estratégica de petróleo

*INFORMACIÓN ESTADÍSTICA, ACTIVIDADES INTERNAS: 2002*

Designación de los productos (con indicación del código del SA)	Compras de la empresa comercial del Estado en el mercado interno	Producción nacional	Ventas de la empresa comercial del Estado en el mercado interno	Consumo nacional
Petróleo crudo - SA 2709	7.640 (1.000 barriles)	2.097.124 (1.000 barriles)	0	19.761 (1.000 barriles/promedio diario)